

**់ ព្រះវ៉ាស់លោ**ចគ្រួគម្ពុស ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

# ចលាគារស់គ នៃ អម្ពស់

100 RESY 62 1020 (25 25

### 

## ស្តីពីគារ៉េគសម្រួលប្រកាសស្តីពី សោច្និយបទ្វើនដើមធុនសំពប់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិចចាំញ្ឆេនត្ត

## លេសាតិបាល ចលការបាតិបែកម្ពុជា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញវិនព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៧ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែល
   ប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃធនាតារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រុមលេខ នស/រកម/១១៩៩/១៣ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែល
   ប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានចនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៤/២៤៤ ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្ដីពី ការតែងតាំង ៦ភេទ្ធត្តម ជា ចាន់តូ ជាអត្ថទេសាភិបាលធនាការជាតិនៃកម្ពុជា មានឋានៈស្នើ ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញប្រកាសលេខធល់៩៧-១៤៧ ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីល័ក្ខខ័ណ្ឌសំរាប់
   គ្រឹះស្ថានចនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមស្មារតីនៃអង្គប្រជុំថ្នាក់ដឹកទាំធនាតារជាតិនៃកម្ពុជា ថ្ងៃទី ០៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

### ំសំ៖ ៖ ខ

### किस्त्राक्षेत्रः"

កែសម្រូល ចំណុច ៣.២ ប្រការ ៣ នៃប្រកាសលេខធ៧៩៧-១៤៧ ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីល័ក្ខខ័ណ្ឌសំរាប់ត្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ មានដូចខាងក្រោម ÷

រីជា ២០០១ 🔏

## ម្រូងអាវពន្លឹ...

៣.២ថ្មី.រាល់ការបង្កើនដើមទុន ត្រឹះស្ថាន៤នាគារនិងហិរញ្ជវត្ថុ ត្រូវសុំការអនុញ្ញាតពី៤នាគារ ជាតិនៃកម្ពុជា ជាមុន។ ការបង្កើនដើមទុនត្រូវបង់សោហ៊ុយចំនួនសូន្យក្បៀសសូន្យបីភាគរយ ‹០.០៣%› លើចំនួនប្រាក់ដែលសុំបង្កើន ។

### ្សេចភារពីរ...

អត្តនាយកដ្ឋាន អត្តលេខាចិការដ្ឋាន អត្ថាធិការដ្ឋាន អត្តបេឡា គ្រប់នាយកដ្ឋាន អង្គភាព គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ហូវត្ថុនៅក្រោមឱវាទ និងក្រោមអាណាព្យាបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តម៉ីងម៉ាត់នូវប្រកាសនេះ តាមភារកិច្ចវ្យេងៗខ្លួន ។

### ្សម្ងគារមី.↓

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

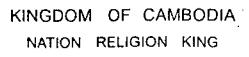
### កខ្មែនធន្លួយ

- ដូចប្រការពីរ ដើម្បីអនុវត្ត
- កាលប្បវត្តិ - ឯកសារ

### **ಕ**್ಷಕ್ಷಕ್ಷ

- សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
- ទីស្តីការតលៈរដ្ឋមន្ត្រី ដើម្បីជ្រាបជាព័ត៌មាន
- នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលខែទីស្តីការកណៈរដ្ឋមន្ត្រី
   ដើម្បីចុះផ្សាយក្នុងរាជកិច្ចាំ





### NATIONAL BANK OF CAMBODIA

Unofficial Translation

Number B7-CE- 21C Prefer.

#### **PRAKAS**

ao

# Amendment to Prakas on Fee for Increase of Capital of Banks and Financial Institutions

#### The Governor of the National Bank of Cambodia

- With reference to the Constitution of the Kingdom of Cambodia;
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/0196/27, dated January 26, 1996, promulgating the Law on the Organization and conduct of the National Bank of Cambodia;
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/1199/13 of November 18, 1999, promulgating the Law on Banking and Financial Institutions;
- With reference to the Royal Decree NS/0904/244 of 7 September 2004 on the appointment of His Excellency Chea Chanto as Governor of the National Bank of Cambodia, as equivalent to Senior Minister;
- With reference to the PRAKAS No B797-147 Pro Kor on Conditions for Banks and Financial institutions on December 29, 2006,
- Pursuant to the recommendation made by the National Bank of Cambodia management during the September 04, 2006, meeting.

#### DECIDES

#### Article One

Amendment to Section 3.2 of Article3 of the Prakas No B797-147 Pro Kor on Conditions for Banks and Financial institutions on December 29, 2006, as follows:

#### New Article 3

New Section 3.2.Banks and Financial Institutions shall seek permission from the National Bank of Cambodia prior to the increase of capital. Each increase of capital is subject to a processing fee of 0.03% of the increased amount.

#### Article Two

The General Directorate, the General Secretariat, the General Inspection, the General Cashier, all Departments of the National Bank of Cambodia, and all Banking and

Financial Institutions under the National Bank of Cambodia's supervisory authority shall strictly implement this Prakas.

#### Article Three

CC.

This Prakas shall have effect from the signing date.

Phnom Penh, September 13, 2006
The Governor
Signed and sealed: Chea Chanto

- The parties concerned as stated in Article Two - File

- The Members of the Board of Directors

- The Members of the Board of Directors
- CM "for info"

Administration of CM

"for publication in the National Gazette"